Es

Alcatel-Lucent IP Touch 4028 Phone & 4029 Digital Phone

www.alcatel-Lucent.com

Alcatel·Lucent



■ **Piloto luminoso**

- Verde intermitente: llamada entrante.
- Naranja intermitente: alarma.

■ **Teclas audio**

Tecla colgar: para finalizar una llamada.

Tecla de manos libres/Altavoz: para efectuar o responder a una llamada sin descolgar.

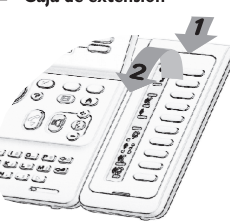
- Encendida fija, en modo de manos libres o en modo de auriculares (pulsación breve).
- Intermitente, en modo de altavoz (pulsación prolongada).

Tecla de silencio/interfono

- En conversación: pulse esta tecla para que el interlocutor no lo oiga cuando hable.
- Teléfono en reposo: pulse esta tecla para responder automáticamente a las llamadas sin descolgar el auricular (No se encuentra disponible en el modo 'seguro').

Permite aumentar o reducir el volumen del altavoz, el auricular o el timbre.

■ **Caja de extensión**



El teléfono puede estar equipado con una caja de extensión. Así dispondrá de teclas adicionales configurables como teclas de función, teclas de línea, teclas de llamada, etc.
Para colocar las etiquetas: tire hacia usted de la lengüeta de soporte de la cubierta de las teclas y levante esta última. Sitúe la etiqueta bajo el bloque de teclas, en el lugar previsto a tal efecto y vuelva a colocar en su sitio la cubierta.

Para evitar daños accidentales en el conector de línea del teléfono, asegúrese de que coloca el cable correctamente en el compartimento destinado a tal fin.

■ **Display y teclas dinámicas**

Incluye varias líneas y páginas que ofrecen datos sobre las comunicaciones y las funciones a las que se accede mediante las 6 teclas asociadas a las líneas de la pantalla.

Icono de desvío: al pulsar la tecla asociada a este icono se puede programar o modificar la función de desvío.

Auriculares conectados. **Cita programada.**

Modo silencioso activado. **Teléfono bloqueado.**

Teclas del visor: al pulsar una tecla del visor, se activa la función que tiene asociada en la pantalla.

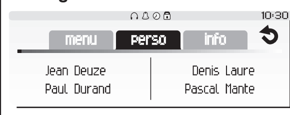
■ **Navegación**



Tecla de validación: permite validar las diversas preferencias u opciones que se muestran durante la programación o la configuración.
Tecla de navegación izquierda-derecha: permite pasar de una página a otra.
Tecla de navegación arriba-abajo: permite recorrer el contenido de una página.

Tecla de retroceso/salida: permite ascender un nivel (pulsación breve) o regresar a la página de inicio (pulsación prolongada) ; durante una comunicación, permite acceder a las diversas páginas de inicio (Menù, Info, etc.) y regresar a las pantallas de telefonía.

■ **Páginas de inicio**



Página de Menùs : contiene el conjunto de funciones y aplicaciones a las que se puede acceder mediante teclas asociadas a los encabezados.
Página Perso : contiene teclas de línea y teclas de llamada directa para programar (No se encuentra disponible en el modo 'seguro').
Página Info : contiene información sobre el teléfono y el estado de las funciones: nombre, número de teléfono, número de mensajes, estado del desvío, recordatorio de citas, etc.

■ **Presentación de las llamadas**



Llamada entrante.

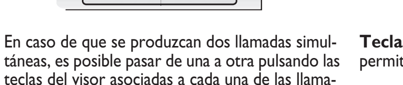


Comunicación en curso.



Llamada en espera*.





En caso de que se produzcan dos llamadas simultáneas, es posible pasar de una a otra pulsando las teclas del visor asociadas a cada una de las llamadas.

Tecla de navegación izquierda-derecha: permite consultar las llamadas.

■ **Teclas de función y teclas programables**

Tecla de información: para obtener información sobre las funciones de la página 'Menú' y para programar las teclas de la página 'Person'.

Tecla de mensajes para acceder a los diferentes servicios de mensajería (No se encuentra disponible en el modo 'seguro').
Si parpadea esta tecla, significa que hay un nuevo mensaje de voz o de texto.

Tecla de rellamada : permite llamar al último número marcado.

Tecla programable (Teclas f1 y f2)
El indicador luminoso se enciende cuando está activada la función asociada a la tecla.
Las teclas de funciones preprogramadas se encuentran desactivadas en el modo 'seguro'.
Las teclas F1 y F2 son teclas de línea.

■ [+]

Este símbolo indica las funciones a las que se puede acceder en el modo 'seguro'.
Según la configuración del sistema telefónico de su empresa, el teléfono se puede cambiar de forma automática al modo 'seguro' en caso de pérdida de conexión con el sistema, con el fin de garantizar la continuidad del servicio. Para obtener más información, póngase en contacto con su instalador o su administrador.
El modo 'seguro' sólo se encuentra disponible para la serie 8 Extended Edition.

Español

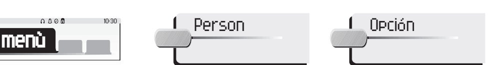
Personalizar su teléfono

Se puede acceder a las funciones de personalización del teléfono desde la página **Menú**.

Modificar su código personal (menù)



acceda a la página **'menù'**



siga las instrucciones que se muestran en la pantalla

Bloquear / Desbloquear un teléfono (menù)

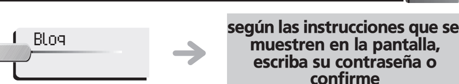


acceda a la página **'menù'**

Ajustar el timbre (menù) [+]



acceda a la página **'menù'**



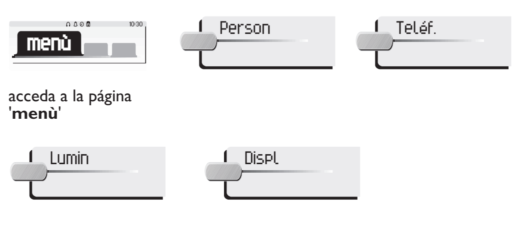
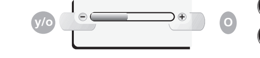
configure el timbre (melodía, volumen, modo, etc.) siguiendo las instrucciones que aparecen en pantalla

Ajustar el contraste de su pantalla (menù) [+]



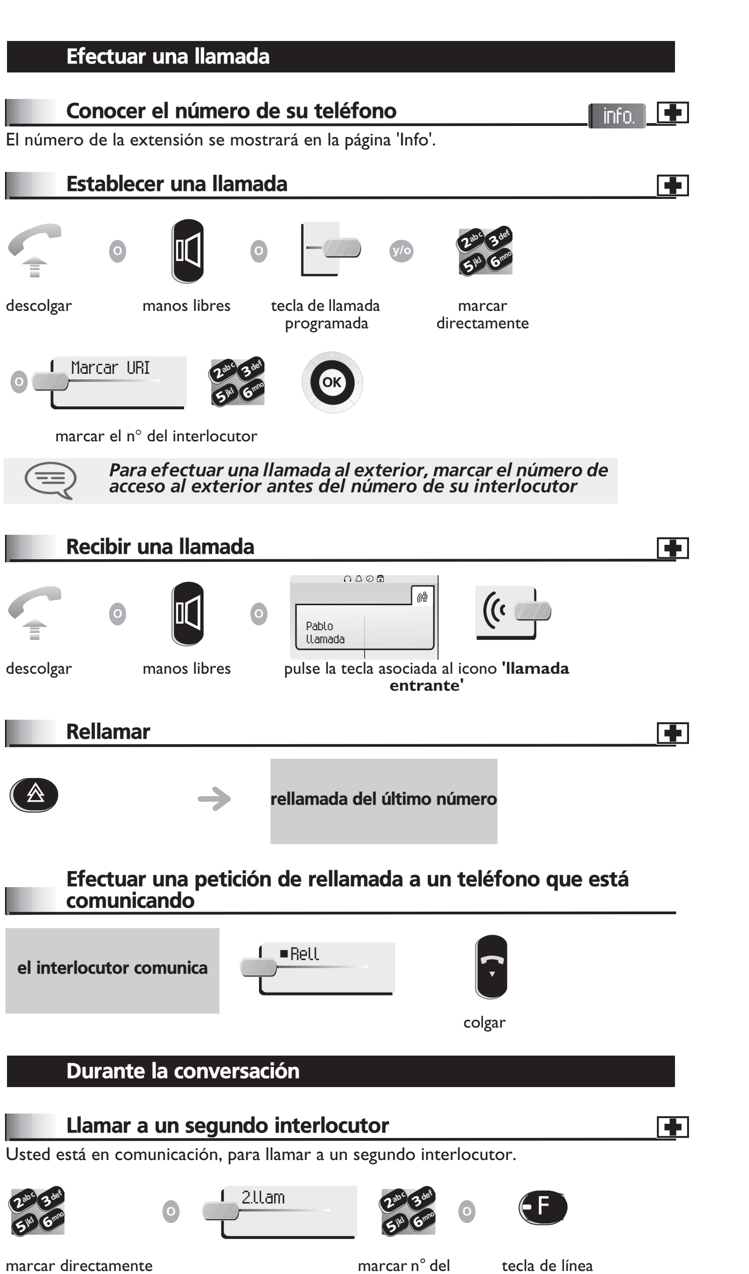
acceda a la página **'menù'**





aumentar o disminuir el contraste



Efectuar una llamada

Conocer el número de su teléfono

info.

El número de la extensión se mostrará en la página 'Info'.

Establecer una llamada

descolgar o manos libres o tecla de llamada programada y/o marcar directamente

o Marcar URI — 2abc 3def 5jkl 6mno — OK

marcar el n° del interlocutor

Para efectuar una llamada al exterior, marcar el número de acceso al exterior antes del número de su interlocutor

Recibir una llamada

descolgar o manos libres o pulse la tecla asociada al icono **'llamada entrante'**

Rellamar

→ rellamada del último número

Efectuar una petición de rellamada a un teléfono que está comunicando

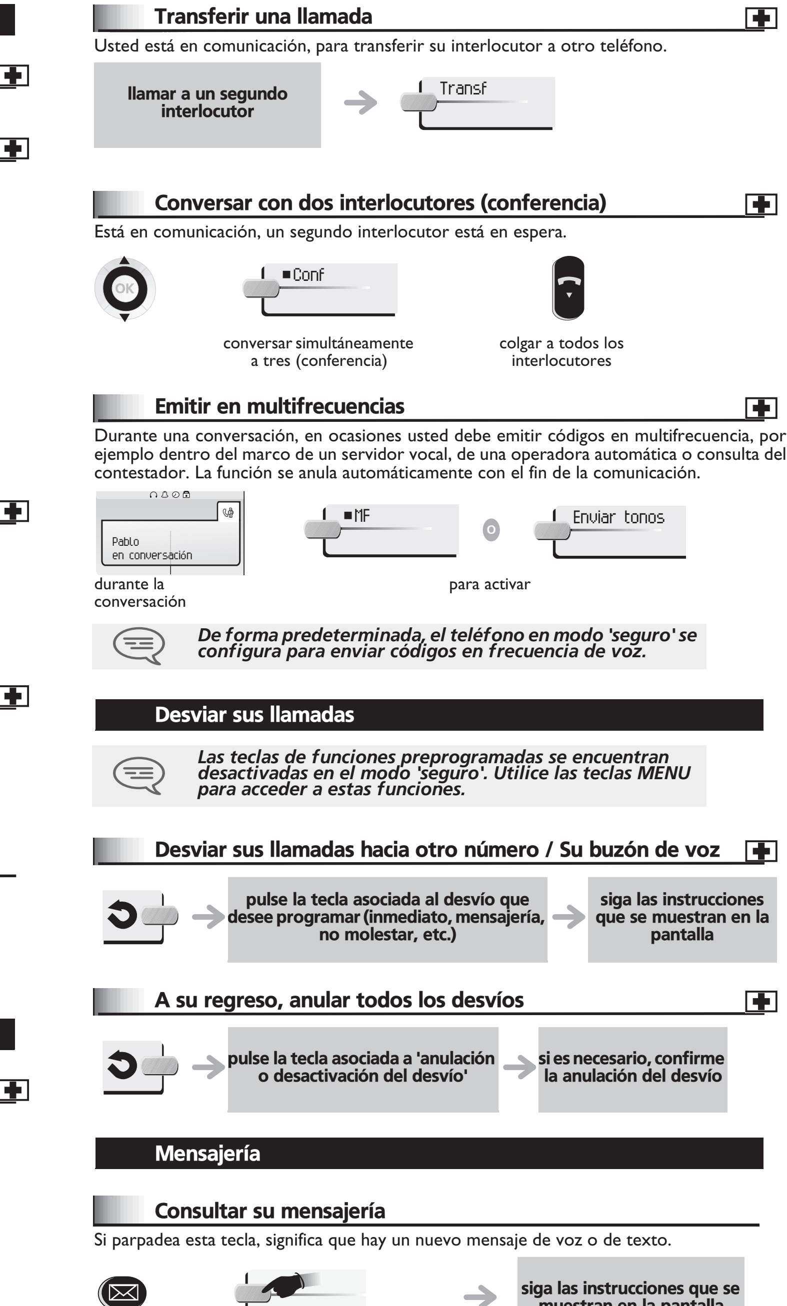
el interlocutor comunica — Rell — colgar

Durante la conversación

Llamar a un segundo interlocutor

Usted está en comunicación, para llamar a un segundo interlocutor.

marcar directamente (no se encuentra disponible en el modo 'seguro') o 2.llam — marcar n° del interlocutor o tecla de línea



Transferir una llamada

Usted está en comunicación, para transferir su interlocutor a otro teléfono.

llamar a un segundo interlocutor → Transf

Conversar con dos interlocutores (conferencia)

Está en comunicación, un segundo interlocutor está en espera.

Conf — conversar simultáneamente a tres (conferencia) — colgar a todos los interlocutores

Emitir en multifrecuencias

Durante una conversación, en ocasiones usted debe emitir códigos en multifrecuencia, por ejemplo dentro del marco de un servidor vocal, de una operadora automática o consulta del contestador. La función se anula automáticamente con el fin de la comunicación.

durante la conversación — MF o Enviar tonos — para activar

De forma predeterminada, el teléfono en modo 'seguro' se configura para enviar códigos en frecuencia de voz.

Desviar sus llamadas

Las teclas de funciones preprogramadas se encuentran desactivadas en el modo 'seguro'. Utilice las teclas MENU para acceder a estas funciones.

Desviar sus llamadas hacia otro número / Su buzón de voz

→ pulse la tecla asociada al desvío que desee programar (inmediato, mensajería, no molestar, etc.) → siga las instrucciones que se muestran en la pantalla

A su regreso, anular todos los desvíos

→ pulse la tecla asociada a 'anulación o desactivación del desvío' → si es necesario, confirme la anulación del desvío

Mensajería

Consultar su mensajería

Si parpadea esta tecla, significa que hay un nuevo mensaje de voz o de texto.

pulse la tecla asociada a **'consulta de los mensajes de voz o de texto'** → siga las instrucciones que se muestran en la pantalla

Marcación abreviada



Algunas funciones de esta sección dependen del sistema del teléfono; póngase en contacto con su instalador o bien consulte la Guía del usuario correspondiente (*).

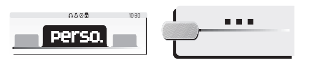
Llamar a su interlocutor por su nombre



introducir las primeras letras del nombre* → siga las instrucciones que se muestran en la pantalla

Programar las teclas de llamada

perso





pulsar un tecla (no programada) de llamada o una tecla programable (f1 o f2)* → siga las instrucciones que se muestran en la pantalla

Llamar mediante teclas de llamada programadas

perso



busque al interlocutor que desee en la teclas de llamada programadas — Pilar — llamar al interlocutor de su elección

Garantía y cláusulas

El presente documento describe los servicios que ofrecen los teléfonos Alcatel-Lucent IP Touch 4028 Phone y 4029 Digital Phone conectados a los sistemas Alcatel-Lucent OmniPCX Office o Alcatel-Lucent OmniPCX Enterprise communication Server.

Para obtener más información, consulte el manual de usuario del teléfono Alcatel-Lucent IP Touch 4028 Phone (teléfono IP) o 4029 Digital Phone (teléfono digital). Póngase en contacto con su instalador.

Atención: nunca ponga el teléfono en contacto con el agua. No obstante, para limpiarlo, puede utilizar un paño suave ligeramente húmedo. No utilice nunca disolventes (tricloretileno, acetona, etc.) que pueden dañar las superficies plásticas del teléfono. No vaporice nunca con productos de limpieza.

El altavoz y el micrófono del auricular del teléfono pueden atraer objetos metálicos potencialmente peligrosos para el oído.

La redacción de los apartados no es contractual y puede sufrir modificaciones Algunas funciones del teléfono dependen de la configuración del sistema y de la activación de una clave de software.

Países UE: **Alcatel-Lucent Enterprise** declara que los productos Alcatel-Lucent IP Touch 4028 Phone y 4029 Digital Phone cumplen las exigencias básicas de la Directiva 1999/5/CE del Parlamento europeo y del Consejo. El instalador puede facilitarle una copia de esta declaración de conformidad.



Una vez finalizada su vida útil, estos productos deben desecharse de forma selectiva.

3GV19005ACACed01

PNC

